Sentenza della Corte (Quarta Sezione) 14 giugno 2007 — Commissione / Irlanda

(Causa C-148/05)

«Inadempimento di uno Stato — Direttiva 79/923/CEE — Qualità delle acque destinate alla molluschicoltura — Designazione delle acque destinate alla molluschicoltura — Programmi di riduzione dell'inquinamento — Fissazione dei parametri di controllo»

1. *Ricorso per inadempimento — Procedimento precontenzioso — Diffida (Art. 226 CE) (v. punto 32)*

2. *Ricorso per inadempimento — Oggetto della lite — Determinazione durante il procedimento precontenzioso (Art. 226 CE) (v. punti 34-35)*

3. *Ravvicinamento delle legislazioni — Requisiti di qualità delle acque destinate alla molluschicoltura — Direttiva 79/923 (Direttiva del Consiglio 79/923, artt. 3 e 4) (v. punti 46-48, 61-66)*

Oggetto

Inadempimento di uno Stato — Trasposizione incompleta degli artt. 3, 4 e 5 della direttiva del Consiglio 30 ottobre 1979, 79/923/CEE, relativa ai requisiti di qualità delle acque destinate alla molluschicoltura (GU L 281, pag. 47) — Mancata designazione di taluni siti di acque destinate alla molluschicoltura, mancata istituzione di programmi per la riduzione dell'inquinamento e mancata fissazione di parametri di controllo

Dispositivo

1) Avendo omesso:

— di designare tutte le acque destinate alla molluschicoltura che necessitano di una designazione, in conformità all'art. 4 della direttiva del Consiglio 30 ottobre 1979, 79/923/CEE, relativa ai requisiti di qualità delle acque destinate alla molluschicoltura;

— di fissare tutti i valori necessari riguardanti le acque destinate alla molluschicoltura designate o che necessitano di una designazione in forza dell'art. 4 della direttiva 79/923, in conformità all'art. 3 della stessa, e

— di adottare tutti i provvedimenti necessari per stabilire programmi di riduzione dell'inquinamento delle acque che necessitano di una designazione in forza dell'art. 4 della direttiva 79/923, in conformità all'art. 5 della stessa,

l'Irlanda non ha adempiuto gli obblighi ad essa incombenti in forza di tale direttiva.

2) L'Irlanda è condannata alle spese.

Sentenza della Corte (Ottava Sezione) 14 giugno 2007 — Commissione / Italia

(Causa C-82/06)

«Inadempimento di uno Stato — Ambiente — Rifiuti — Rifiuti pericolosi — Direttive 75/442/CEE e 91/689/CEE — Obbligo di elaborare e comunicare piani di gestione dei rifiuti»